

Dr. Tina B. Orth-Müller

## Publikationsliste

### Monographien:

Philologische Studien zu den Papstbriefen des Codex epistolaris Karolinus (Lateinische Sprache und Literatur des Mittelalters 47). Bern u.a. 2013 (Erlangen-Nürnberg, Univ., Diss. 2009).

Codex epistolaris Carolinus. Frühmittelalterliche Papstbriefe an die Karolingerherrscher. Herausgegeben, übersetzt und eingeleitet von Florian Hartmann und Tina B. Orth-Müller (Ausgewählte Quellen zur Geschichte des Mittelalters. Freiherr-vom-Stein-Gedächtnis-ausgabe, Bd. 49). Darmstadt 2017.

In Vorbereitung:

Theoderici Amorbacensis / Floriacensis commentarius in epistolas catholicas. Der Kommentar des Theoderich von Amorbach / Fleury zu den katholischen Briefen. [kritische Edition mit Übersetzung für die Reihe Corpus Christianorum Continuatio Mediaevalis bei Brepols]

### Aufsätze und Beiträge:

Gerulus, missus und transvector: Bote und Botschaft in den Briefen des Codex epistolaris Karolinus, in: Mobilità e immobilità nel medioevo europeo. A cura di Hubert Houben e Benedetto Vetere. Lecce 2006, S. 125-136.

Marginalien und Versanalysen zu der polymetrischen Dichtung „De octo vitiis principalibus“ des Hermannus Contractus, in: Proceedings of the Fifth International Congress for Medieval Latin Studies (Toronto 2006), fasc. 1 (The Journal of Medieval Latin 17). Turnhout 2008, S. 57-71.

Joseph Hartzheim in der Bibliotheca Coloniensis (1747) über Friedrich Spee (Übersetzung), in: Friedrich Spee: Priester, Mahner und Poet (1591-1635). Eine Ausstellung der Diözesan- und Dombibliothek Köln in Zusammenarbeit mit der Friedrich-Spee-Gesellschaft Düsseldorf (11. Juni bis 9. Oktober 2008). Hrsg. von Werner Wessel (Libelli Rhenani 26). Köln 2008, S. 491-492.

*Von der Liebe* in Hohenbusch: Ein neues Fragment der Schrift *De amore* des Andreas Capellanus in dem Codex 1019 der Diözesan- und Dombibliothek Köln, in: *Analecta Coloniensia* 9 (2009, erschienen 2010), S. 126-142.

[http://digital.dombibliothek-koeln.de/oa\\_analecta/periodical/pageview/43637](http://digital.dombibliothek-koeln.de/oa_analecta/periodical/pageview/43637)

[zusammen mit Marie-Luise Weber] Geosophie und Eichelmast, in: *Akademie Aktuell* 1/2012, S. 40-42.

[http://www.badw.de/fileadmin/pub/akademieAktuell/2012/40/13\\_weber.pdf](http://www.badw.de/fileadmin/pub/akademieAktuell/2012/40/13_weber.pdf)

Bedeutungsspektrum und Verwendungsweise von *hora* im Früh- und Hochmittelalter, in: *Le sens du temps. Actes du VIIe Congrès du Comité International de latin médiéval. – The Sense of Time. Proceedings of the 7th Congress of the International Medieval Latin Committee.* (Lyon 10. – 13. 9. 2014), hrsg. von Pascale Bourgain und Jean-Yves Tilliette. Genève 2017, S. 125-137.

*Multa de ea re scribenda essent* – Notizen zur Sprache im Reisebericht des Hieronymus Münzer, in: *Hieronymus Münzer Itinerarium*, hrsg. von Klaus Herbers unter Mitarbeit von Wiebke Deimann, René Hurtienne, Sofia Meyer, Miriam Montag, Lisa Walleit. Mit einem Beitrag von Tina B. Orth-Müller (MGH Reiseberichte des Mittelalters Bd. 1). Wiesbaden 2020, S. CXXXIX-CXLIX.

*Si ad plenum apostolica verba nequaquam valeam explanare*: Theodericus von Fleury (Theoderich von Amorbach) und sein Kommentar zu den katholischen Briefen, in: *Medialatinitas. Ausgewählte Beiträge zum 8. internationalen Mittellateinerkongress*, Wien 17.-21. 9. 2017, hrsg. von Christine Ratkowitsch (Wiener Studien-Beihefte Bd. 40). Wien 2021, S. 75-90.

## Rezensionen:

Achim Thomas Hack, *Codex Carolinus. Päpstliche Epistolographie im 8. Jahrhundert* (Päpste und Papsttum, Band 35, 1 u. 2), Stuttgart 2006 und 2007.  
In: *Rottenburger Jahrbuch für Kirchengeschichte* 28 (2009), S. 278-279.

Monique Goulet, Michel Parisse, *Lehrbuch des mittelalterlichen Lateins für Anfänger*. Aus dem Französischen übertragen und bearbeitet von Helmut Schareika, Hamburg 2010.  
In: *Francia-Recensio* 2011/3, *Mittelalter – Moyen Âge (500-1500)*:  
[http://www.perspectivia.net/content/publikationen/francia/francia-recensio/2011-3/MA/goulet\\_orth-mueller](http://www.perspectivia.net/content/publikationen/francia/francia-recensio/2011-3/MA/goulet_orth-mueller)

Frank-Rutger Hausmann, *Das Fach Mittellateinische Philologie an den deutschen Universitäten von 1930 bis 1950* (Quellen und Untersuchungen zur Lateinischen Philologie des Mittelalters 16), Stuttgart 2010.  
In: *Zeitschrift für Bayerische Landesgeschichte* Bd. 74, 3 (2011), S. 977-979.

Lena Wahlgren-Smith (ed.), *The Letter Collections of Nicholas of Clairvaux* (Oxford Medieval Texts). Oxford 2018.  
In: *Journal of Medieval Latin* 31 (2021), S. 341-344.

Teresa Agethen, *Apographa epistolarum – Die Tegernseer Briefsammlung des 15. Jahrhunderts. Untersuchung und Regesten-Edition* (Beiträge zur Geschichte des alten Mönchtums und des Benediktinertums. Neue Folge, Serie II. Untersuchungen 2) Münster 2019.  
In: *Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters* 77,1 (2021), S.234f.

Paolo Gatti, *Introduzione alla Lessicografia Latina da Festo al XII secolo. Antologia di testi con un saggio di Ferruccio Bertini*. Galluzzo Paperbacks 5, Firenze 2021 (SISMEL).

In: Mittellateinisches Jahrbuch (im Druck)

Michele De Lazzer, Il glossario „Adipiscitur“ nel codice Sankt Gallen 908 (Edizione nazionale dei testi mediolatini d'Italia 55. Serie 1. 28) Firenze 2020.

In: Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters (im Druck)

### Artikel(strecken) für das Mittellateinische Wörterbuch:

- Bd. IV, 3 (2010): flumen – fluxuosus
- Bd. IV, 4 (2011): fructeffer – frumentum
- Bd. IV, 4 (2011): furlanga – furvus
- Bd. IV, 5 (2011): gero – \*gerutum
- Bd. IV, 5 (2011): \*gilda – \*glaciosus
- Bd. IV, 5 (2011): \*glandagium – glans
- Bd. IV, 7 (2013): \*heredalis – heres
- Bd. IV, 7 (2013): \*homocentaurus – homunculus
- Bd. IV, 7 (2013): \*hoquetatio – horrearius
- Bd. IV, 8 (2014): \*illabilis – illaudatus
- Bd. IV, 9 (2015): \*illumina – illuvio
- Bd. IV, 10 (2016): imponema – \*imposideo
- Bd. IV, 10 (2016): incoactus – incommode
- Bd. IV, 11 (2016): \*individualis – indivulsus
- Bd. IV, 11 (2016): \*inducibilis – inductus
- Bd. IV, 12 (2017): infodio – \*infosso
- Bd. IV, 12 (2017): ingero – ingressus
- Bd. IV, 13 (2018): inserto – insilio
- Bd. IV, 14 (2019): interfinium – interitio
- Bd. IV, 14 (2019): intra
- Bd. IV, 15 (2020): \*intrinsicor – introductorius
- Bd. IV, 15 (2020): \*irenaeus – \*irrefrenatus
- Bd. IV, 16 (2020): \*iuiuba – iunix
- Bd. IV, 16 (2020): iuvenor – \*iuvenulus
- Bd. V, 1 (2021, im Druck): \*sacrificabilis – sacrificus
- Bd. V, 1 (2021, im Druck): saevio – saevus
- Bd. V, 1 (2021, im Druck): saluber - salvus

### Unveröffentlichte Vorträge:

*Auctores sunt ponendi*: Zur Problematik der Quellen in der Vita beate virginis Marie et Salvatoris rhythmica: „Auctor et auctoritas in Latinis Medii Aevi litteris“. VI Convegno dell'Internationale Mittellateiner Komitee. Napoli-Benevento, 10-14. November 2010.

Der Codex epistolaris Carolinus – Überlieferung und Editionen. Forschungskolloquium des Historischen Instituts der RWTH Aachen am 26. Juni 2015